



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA - 2010 - 0018358 del 21/07/2010

GRUPPO SNIA  
IN AMMINISTRAZIONE STRAORDINARIA

SOCIETA' CAFFARO CHIMICA S.R.L.

SOCIETA' CAFFARO S.R.L.

SOCIETA' SNIA S.P.A.

Il Commissario Straordinario  
Avv. Marco Cappelletto

Torviscosa, 15/07/2010

Prot. N. .55./10 - PAS

Spett.le  
**Provincia di Udine**  
**Area Ambiente**  
Servizio Risorse Idriche  
Piazza Patriarcato, 3  
33100 Udine



e p.c. **Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare**  
Direzione Generale Valutazioni Ambientali  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Roma

**Oggetto : Rinnovo Autorizzazione per Scarico Idrico (Determina Servizio Risorse Idriche Provincia di Udine, n. 2007/4632 del 31/07/2007)**

Vista la Determina n. 2007/4236 del Servizio Risorse Idriche - Area Ambiente della Provincia di Udine, che ha autorizzato, a partire dal 31/07/2007 e fino al 31/07/2011, *Caffaro Chimica srl a scaricare nel corpo idrico superficiale denominato canale Banduzzi le [...] acque di raffreddamento utilizzate nello scambio termico nell'impianto cloro-soda;*

e vista l'esigenza di richiedere il rinnovo delle autorizzazioni in scadenza almeno entro un anno dalla data di scadenza stessa;

la scrivente informa i destinatari del presente documento di ritenere ASSOLTA LA RICHIESTA DI RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE DI CUI IN OGGETTO, mediante presentazione dell'Istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale, che sostituisce la menzionata autorizzazione.

A tale proposito si allega alla presente la documentazione depositata presso la Direzione Generale Valutazioni Ambientali del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare nel Luglio 2008 (in formato elettronico), che costituisce revisione integrale dell'Istanza AIA, consegnata in seguito alle specifiche richieste del Gruppo Istruttore della commissione AIA, formulate dopo l'analisi delle documentazione consegnata dalla scrivente nel 2007. Per completezza, si riporta nel seguito la lista completa della documentazione consegnata in sede di procedimento AIA.

Caffaro Chimica S.r.l.  
Cap. Soc. Euro 20.010.000,00 i.v.  
Registro delle Imprese Ufficio di Udine  
C.F. e Partita IVA n. IT 05441940961  
Sede Legale: P.le F. Marinotti, 1  
33050 Torviscosa (UD)

Caffaro S.r.l.  
Cap. Soc. Euro 21.083.773,00 i.v.  
Registro delle Imprese Ufficio di Udine  
C.F. 08140590582 - Partita IVA n. IT 11355810158  
Sede Legale: P.le F. Marinotti, 1  
33050 Torviscosa (UD)

SNIA S.p.A.  
Cap. Soc. Euro 2.401.314,20 i.v.  
Registro delle Imprese Ufficio di Milano  
C.F. e Partita IVA n. 00736220153  
Sede Legale: Via I. Confalonieri, 29  
20124 Milano



**GRUPPO SNIA  
IN AMMINISTRAZIONE STRAORDINARIA**

**SOCIETA' CAFFARO CHIMICA S.R.L.  
SOCIETA' CAFFARO S.R.L.  
SOCIETA' SNIA S.P.A.**

***ISTANZA AIA: Marzo 2007***

***INTEGRAZIONE AIA APRILE 2008***

Trasmissione al Ministero dell'Ambiente e per la Tutela del Territorio e del Mare della documentazione di istanza all'esercizio dell'impianto di produzione di Carbonati Organici (CAOR), per il quale era stato già trasmesso, in data 29 Marzo 2008, documentazione preliminare.

***INTEGRAZIONE AIA LUGLIO 2008***

Trasmissione al Ministero dell'Ambiente e per la Tutela del Territorio e del Mare di una modifica dell'istanza AIA del 2007, con integrale sostituzione della documentazione già trasmessa

***INTEGRAZIONE AIA OTTOBRE 2009***

Trasmissione al Ministero dell'Ambiente e per la Tutela del Territorio e del Mare dell'integrazione alla Istanza AIA contenente informazioni sulla fermata della sala celle dell'impianto cloro soda e delle relative emissioni, poste sotto sequestro giudiziario.

Si ricorda che la nuova ragione sociale della Caffaro Chimica srl è ad oggi **Caffaro Chimica S.r.l. in Liquidazione in Amministrazione Straordinaria**. Si riporta una breve cronistoria dell'assetto societario che ha condotto all'attuale situazione.

**15.01.2009** SNIA S.p.A. mette in liquidazione Caffaro Chimica S.r.l. e nomina liquidatore volontario il rag. Paolo Bettetto

**02.04.2009** Il liquidatore della società Caffaro Chimica S.r.l. in liquidazione chiede al Tribunale di Udine l'accertamento dello stato d'insolvenza ex art.3 D.Lgs 8.07.1999 n. 270 per la successiva ammissione alla procedura di Amministrazione Straordinaria

**19.05.2009** Il Tribunale di Udine, con sentenza n. 40/09,  
- dichiara lo stato di insolvenza della società;



GRUPPO SNIA  
IN AMMINISTRAZIONE STRAORDINARIA

SOCIETA' CAFFARO CHIMICA S.R.L.  
SOCIETA' CAFFARO S.R.L.  
SOCIETA' SNIA S.P.A.

- nomina Giudice Delegato la Dott.ssa Mimma Grisafi e, in conformità alle indicazioni del Ministero dello Sviluppo Economico (MSE), Commissario Giudiziale l'Avv. Marco Cappelletto;
  - affida la gestione dell'impresa al Commissario Giudiziale (CG).
- 15.06.2009** Il CG trasmette al MSE e al Tribunale di Udine la *Relazione*, ex art.28 D.Lgs 8.07.1999 n.270, che prevede la ristrutturazione della società attraverso la cessione dei complessi aziendali.
- 25.06.2009** Il MSE da parere favorevole all'apertura della procedura di Amministrazione Straordinaria.
- 26.06.2009** Il Tribunale di Udine, con Decreto n. 7/09, ammette la società alla procedura di Amministrazione Straordinaria con approvazione della proposta di ristrutturazione.
- 08.07.2009** Il MSE nomina l'avv. Marco Cappelletto Commissario Straordinario della società al quale riconferma la gestione dell'impresa.
- 27.08.2009** Il CS presenta al MSE il Programma di cui agli artt. 54 e seguenti del D.Lgs 8.07.1999 n. 270. Il programma ripropone la ristrutturazione della società attraverso la cessione dei complessi aziendali.
- 27.11.2009** Il MSE decreta l'approvazione del Programma di cessione dei complessi aziendali a norma del combinato disposto degli articoli 27, comma 2 e 57, comma 4 del D.Lgs 8.07.1999 n.270.

Sono inoltre fornite le seguenti informazioni inerenti lo scarico oggetto della presente comunicazione.

SEQUESTRO DELLA SALA CELLE DELL'IMPIANTO CLORO SODA

Nell'ambito del procedimento penale 11362/01 R.G.N.R. la sala celle dell'impianto cloro-soda è stata posta sotto sequestro preventivo. Lo scarico oggetto del presente documento è connesso alle parti rimaste in gestione, ad oggi, dall'impianto.



**GRUPPO SNIA  
IN AMMINISTRAZIONE STRAORDINARIA**

**SOCIETA' CAFFARO CHIMICA S.R.L.**

**SOCIETA' CAFFARO S.R.L.**

**SOCIETA' SNIA S.P.A.**

**PRESCRIZIONI DERIVANTI DALLA VIGENTE AUTORIZZAZIONE**

Si specifica che la valutazione dell'Indice Biotico Esteso (I.B.E.) nelle stazioni di prelievo individuate come punti 1 e 2, da eseguire *una volta nell'arco dei quattro anni di validità dell'autorizzazione allo scarico (preferibilmente il terzo anno, a supporto dell'istanza di rinnovo), nelle condizioni di magra e di morbida del canale Banduzzi*, prescritta dalla voce D. della determina in oggetto, non è stata ancora eseguita dalla scrivente in quanto il corpo idrico recettore è oggetto di sequestro giudiziario. Ad oggi Caffaro Chimica sta predisponendo la richiesta di accesso al canale all'Autorità Giudiziaria per il prelievo di campioni da sottoporre ad analisi. La scrivente prevede di poter fornire le risultanze di tale valutazione entro la fine dell'anno in corso. I risultati saranno trasmessi a codeste amministrazioni appena disponibili.

Distinti saluti

**CAFFARO CHIMICA S.r.l.**  
IN LIQUIDAZIONE  
IN AMMINISTRAZIONE STRAORDINARIA  
Stabilimento di Torviscosa (UD)  
Piazzale E. Marinotti, 1  
33050 TORVISCOVA (UD)